

# REGULAMIN

## XII MIĘDZYNARODOWEGO BIEGU PRZYJAŹNI

### TERESPOL-BRZEŚĆ 10.06.2017

#### ORGANIZATORZY:

1. Miejski Ośrodek Kultury w Terespolu
2. Urząd Miasta Terespol
3. Sektor Kultury Fizycznej Sportu i Turystyki Urzędu miasta Brześć na Białorusi
4. Klub Olimpijczyka w Terespolu

#### CELE:

1. Promocja sportu i zdrowego trybu życia
2. Współpraca międzynarodowa
3. Nawiązanie przyjaźni pomiędzy uczestnikami
4. Krzewienie idei olimpijskiej

#### TERMIN I MIEJSCE:

1. Bieg odbędzie się 10 czerwca 2017 roku, ulicami Terespolu (PL) i Brześcia (BY)
2. Start biegu o godzinie 11:00 czasu polskiego w Terespolu (12:00 czasu białoruskiego)
3. Długość trasy ok. 12 km.
4. Zawodnicy będą podzieleni na kategorie wiekowe: do 19 lat, 20-29 lat, 30-39 lat, 40-49 lat, 50 i więcej.

#### ZASADY UCZESTNICTWA.

##### Aby wziąć w nim udział należy:

1. Posiadać aktualny paszport, ważny co najmniej do 11 września br.;
2. Jedno kolorowe zdjęcie paszportowe;
3. Oświadczenie wypełnione własnoręcznie, w przypadku osób niepełnoletnich podpisane przez prawnych opiekunów lub zaświadczenie od lekarza o stanie zdrowia pozwalającym wziąć udziału w biegu.
4. Prawidłowo wypełnić wniosek wizowy, który można pobrać ze strony internetowej [http://poland.mfa.gov.by/pl/consular\\_issues/visas/wniosek/](http://poland.mfa.gov.by/pl/consular_issues/visas/wniosek/) lub ze strony internetowej MOK Terespol. Będą 2 pliki: czysty wniosek do wypełnienia oraz wniosek z wypełnionymi danymi organizatora. W razie pytań prosimy o kontakt z organizatorem.
5. Oświadczenie o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych w celu organizacji XII Międzynarodowego Biegu Przyjaźni Terespol-Brześć- 10.06.2017. W imieniu osób niepełnoletnich oświadczenie podpisują prawni opiekunowie.
6. Zapoznać się z Regulaminem biegu.
7. Dokumenty z punktów 3, 4, 5 i 6 są do pobrania na stronie internetowej MOK Terespol [www.mokterespol.com](http://www.mokterespol.com) w zakładce **Pliki do pobrania – XII Międzynarodowy Bieg Przyjaźni Terespol-Brześć 10.06.2017**
8. **Ponadto osoby niepełnoletnie do ww. dokumentów muszą dołączyć:**
  1. Zezwolenie od rodziców/ opiekunów prawnych;
  2. Kserokopie dowodów osobistych obojga rodziców/opiekunów.
  3. W przypadku, kiedy rodzic jest rozwiedziony i sprawuje prawną opiekę nad małoletnim dzieckiem-kopię wyroku rozwodowego.
9. Są to dokumenty niezbędne do uzyskania białoruskiej wizej.
10. **Powyższe dokumenty należy dostarczyć do siedziby organizatora najpóźniej do dnia 16 maja bieżącego roku do godziny 20:00.**
11. **Zbiórka zawodników w dniu biegu w Miejskim Ośrodku Kultury w Terespolu, ul. Sienkiewicza 27, o godzinie 8:00.**
12. **Do udziału w biegu można się zgłaszać wcześniej osobiście i e-mailowo (zgłoszenie uznaje się za przyjęte jeśli organizator potwierdził otrzymanie zgłoszenia) podając:**
  1. Imię i nazwisko (brzmienie tak jak w paszporcie);
  2. Datę urodzenia;
  3. Obywatelstwo;

4. Serię i numer paszportu, datę jego wydania i ważności;
5. Miejsce zamieszkania;
6. Miejsce pracy.
7. Telefon kontaktowy.
8. Udział w wycieczce- podać tak lub nie.
9. **Osoby zgłaszające się mailowo są tak samo zobowiązane do dostarczenia ww. dokumentów do 16 maja br.**

**13. UWAGA! Ilość miejsc jest ograniczona i decyduje kolejność zgłoszeń.**

**Spełniając Państwa prośby, informujemy, że w tym roku istnieje możliwość zorganizowania **WYCIEZKI** na terenie Brześcia i okolic. Nocleg z soboty 10 czerwca br. na niedzielę 11 czerwca br. Powrót do Polski w niedzielę późnym wieczorem. To czy wycieczka ostatecznie dojdzie do skutku oraz jej koszt uzależnione będą od ilości osób. **Zainteresowanych będziemy informować na bieżąco.****

**BIURO ZAWODÓW:**

1. Miejski Ośrodek Kultury, 21-550 Terespol ul. Sienkiewicza 27, tel: 83 375 22 65, 507 170 018, e-mail: [mokterespol@wp.pl](mailto:mokterespol@wp.pl), [www.mokterespol.com](http://www.mokterespol.com)

**ODPRAWA ZAWODNIKÓW:** 10 czerwca 2017 r. w godzinach 8:00-10:00 w biurze zawodów.

**NAGRODY:**

Zwycięzcy w kategoriach otrzymają pamiątkowe puchary oraz ewentualnie nagrody rzeczowe lub pieniężne.

**POSTANOWIENIA KOŃCOWE:**

1. Wszystkich uczestników XII Międzynarodowego Biegu Przyjaźni Terespol-Brześć obowiązuje niniejszy regulamin.
2. Bieg odbędzie się przy ruchu częściowo ograniczonym i częściowo zamkniętym, należy zachować szczególną ostrożność i przestrzegać zasad regulaminu biegu, zasad bezpieczeństwa oraz stosować się do poleceń pracowników obsługi biegu i Policji.
2. W czasie trwania biegu zawodnicy poruszają się w kolumnie po prawej stronie ulicy. Kolumna zawodników pilotowana będzie przez policję lub służby porządkowe. W czasie trwania biegu ruch będzie częściowo ograniczony.
3. Organizator zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia z każdym z uczestników wywiadu, robienia mu zdjęć i filmowania na potrzeby reklamowe, wykorzystania w internecie lub w transmisjach radiowo-telewizyjnych oraz na inne potrzeby promocji biegu.
4. Organizator zastrzega sobie prawo do nieodpłatnego wykorzystywania wszelkich zdjęć, materiałów filmowych, wywiadów i nagrań dźwiękowych przedstawiających uczestników biegu. Mogą one być wykorzystane przez Organizatora poprzez umieszczanie na nośnikach typu CD-Rom, DVD, w katalogach oraz mediach, na stronach internetowych, w gazetach i na wystawach, jak również na potrzeby promocyjno-reklamowe związane z działalnością prowadzoną przez Organizatora.
5. Na miejsce biegu zabrania się wnoszenia środków odurzających, nielegalnych substancji, środków podnoszących wydajność fizyczną oraz środków alkoholowych jakiegokolwiek rodzaju. Uczestnikom zabrania się zażywania takich środków i substancji zarówno przed jak i podczas biegu pod rygorem wykluczenia z niego. W wypadku stwierdzenia, że uczestnik narusza powyższy zakaz, organizator zastrzega sobie możliwość niedopuszczenia go do udziału w biegu lub wykluczenia go w jego trakcie.
6. Każdy uczestnik biegu jest zobowiązany do umieszczenia numeru startowego w widocznym miejscu z przodu, na wysokości klatki piersiowej.
7. Organizator zapewnia opiekę medyczną podczas biegu.
8. Organizator zapewnia szatnię oraz depozyt w autokarze i jego odbiór na mecie.
9. Organizator zapewnia możliwość skorzystania z pryszniców i ciepłego posiłku.
11. Organizator nie odpowiada za rzeczy zgubione w trakcie imprezy.
12. Bieg odbędzie się bez względu na warunki atmosferyczne.
12. W sprawach nieobjętych regulaminem rozstrzyga Organizator.

**KONTAKT DO ORGANIZATORA :** Anna Pietrusik, Łukasz Pogorzelski, tel.507-170-018, 83-375-22-60

**ORGANIZATOR**  
**MOK Terespol**

Imię i nazwisko:

Miejscowość, data: .....

.....

Adres zamieszkania:

.....

.....

**Oświadczenie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do udziału w XII  
Międzynarodowym Biegu Przyjaźni Terespol-Brześć 10.06.2017**

*Oświadczam, że mój stan zdrowia/mojej córki, syna pozwala na  
wzięcie udziału w XII Międzynarodowym Biegu Przyjaźni Terespol-  
Brześć 10.06.2017 na dystansie ok 12 km.*

Czytelny podpis uczestnika/ki .....

Czytelne podpisy opiekunów prawnych .....

.....

Imię i nazwisko:

Miejscowość, data: .....

Adres zamieszkania:

**Oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych  
XII Międzynarodowy Bieg Przyjaźni Terespol-Brześć 10.06.2017**

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych/ danych osobowych mojej córki, syna oraz wizerunku (publikacja zdjęć na stronie internetowej organizatora) dla potrzeb niezbędnych do realizacji przedsięwzięcia XII Międzynarodowy Bieg Przyjaźni Terespol-Brześć 10.06.2017 (zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych DZ. U. z 1997r. Nr 133, poz. 883 ze zmian.)

Czytelny podpis uczestnika/ki .....

Czytelne podpisy opiekunów prawnych .....

.....

# Wzór wypełnienia problematycznych punktów Wniosku Wizowego

Wszystkie punkty należy wypełnić na komputerze na czystym wniosku, wydrukować, podpisać i wkleić zdjęcie

ЗАПАЎНЯЕЦЦА ДРУКАВАНЫМІ ЛІТАРАМІ  
РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ВІЗАВАЯ АНКЕТА

WYPEŁNIA SIĘ DRUKOWANYMI LITERAMI  
REPUBLIKA BIAŁORUŚ  
WNIOSEK WIZOWY

1. Прозвішча/Nazwisko		4. Пол/Płeć		Фотаздымак/Foto																																				
2. Імя/Imię		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ męska																																						
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/Drugie imię i nazwisko rodowe		<input type="checkbox"/> жаночы/ żeńska																																						
5. Дата нараджэння/Data urodzenia		6. Месца нараджэння/Miejsce urodzenia		Службовыя адзнакі/ Adnotacje służbowe																																				
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="4">rok</td> </tr> </table>									dzień	miesiąc	rok				краіна/kraj ..... горад/міесцавоўць ..... вобласць (раён)/województwo .....																									
dzień	miesiąc	rok																																						
7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/Obywatelstwo																																								
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(ія) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены/Jeśli zmieniano obywatelstwo, podać poprzednie																																								
8. Тып пашпарта/Typ paszportu		9. Нумар пашпарта/Numer paszportu		Дата звароту:																																				
<input type="checkbox"/> звычайны/zwykły <input type="checkbox"/> дыпламатычны/dyplomatyczny <input type="checkbox"/> службовы/służbowy <input type="checkbox"/> іншы дакумент/inny dokument:		10. Кім выдадзены/Wydanu przez																																						
		11. Дзе выдадзены/Miejsce wydania																																						
		12. Дата выдачы/Data wydania		Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> страхоўка <input type="checkbox"/> інтэр'ю																																				
		<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="4">rok</td> </tr> </table>									dzień	miesiąc	rok																											
dzień	miesiąc	rok																																						
		13. Тэрмін дзеяння/Termin ważności		Рашэнне по звароту: ад ..... <input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае																																				
		<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="4">rok</td> </tr> </table>									dzień	miesiąc	rok																											
dzień	miesiąc	rok																																						
14. Адрас сталага месца жыхарства/Adres stałego pobytu																																								
краіна/kraj ..... вобласць(раён)/województwo ..... горад/міесцавоўць ..... вуліца/ulica ..... нумар дома/dom ..... нумар кватэры/mieszkanie ..... нумар тэлефона/telefon ..... e-mail .....																																								
15. Месца працы і службовы адрас/Miejsce pracy																																								
прадпрыемства/pracodawca ..... пасада/stanowisko ..... краіна/kraj ..... вобласць (раён)/województwo ..... горад/міесцавоўць ..... вуліца/ulica ..... нумар дома/dom ..... нумар тэлефона/telefon .....																																								
16. Катэгорыя візы/Kategoria wizej		17. Тып візы/Rodzaj wizej		18. Колькасць уездзяў/Ilość wjazdów																																				
<input type="checkbox"/> індыўідуальная/indywidualna <input checked="" type="checkbox"/> групова/grupowa		<input type="checkbox"/> транзітная/transytowa <input checked="" type="checkbox"/> кароткатэрміновая/krótkoterminowa <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/długoterminowa																																						
				<input checked="" type="checkbox"/> аднаразовая/jednokrotna <input type="checkbox"/> двухразовая/dwukrotna <input type="checkbox"/> шматразовая/wielokrotna																																				
19. Тэрмін дзеяння візы/Termin ważności																																								
з/od		па/do		на тэрмін знаходжання/ na termin pobytu																																				
<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>0</td><td>0</td><td>6</td><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>7</td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="5">rok</td> </tr> </table>		1	0	0	6	2	0	1	7	dzień	miesiąc	rok					<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>1</td><td>0</td><td>7</td><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>7</td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="5">rok</td> </tr> </table>		1	1	0	7	2	0	1	7	dzień	miesiąc	rok					<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td>2</td> </tr> <tr> <td colspan="3">dni</td> </tr> </table>			2	dni		
1	0	0	6	2	0	1	7																																	
dzień	miesiąc	rok																																						
1	1	0	7	2	0	1	7																																	
dzień	miesiąc	rok																																						
		2																																						
dni																																								
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/Nazwa instytucji zapraszającej lub imię i nazwisko osoby zapraszającej																																								
BRZESKI MIEJSKI KOMITET WYKONAWCZY																																								
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/Adres instytucji zapraszającej lub osoby zapraszającej																																								
вобласць(раён)/obwód <b>BRZESKI</b> горад/міесцавоўць <b>BRZEŚĆ</b> вуліца/ulica <b>ENGELSA</b> нумар дома/dom <b>3</b> нумар кватэры/mieszkanie " " нумар тэлефона/telefon <b>00375162233121</b> нумар факса/faks <b>00375162235165</b> e-mail <b>ispolkombrest@tut.by</b>																																								
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/Adres pobytu na Białorusi																																								
вобласць(раён)/obwód <b>BRZESKI</b> горад/міесцавоўць <b>BRZEŚĆ</b> вуліца/ulica <b>ENGELSA</b> нумар дома/dom <b>3</b> нумар кватэры/mieszkanie " " гасцініца/hotel " "																																								
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/Szczegółowe wyjaśnienie celu wizyty																																								
UDZIAŁ W XII MIĘDZYNARODOWYM BIEGU PRZYJAŹNI BRZEŚĆ-TERESPOL W DNIU 10.06.2017																																								

Глядзі на адвароце ↓ Patrz na odwrocie

<b>24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Czy byliście Państwo wcześniej na terytorium Republiki Białoruś</b> <input type="checkbox"/> так/tak <input type="checkbox"/> не/nie калі так, вызначце тэрмін, месца і мэту апошняга візіту/ jeżeli tak, podać termin, miejsce i cel poprzedniego pobytu з/od ..... па/до ..... дзе/gdzie ..... мэта візіту/cel pobytu .....																		
<b>25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага года і агульны тэрмін часовага знаходжання/ Poprzednie wizyty w Republice Białoruś w bieżącym roku</b> 1) з/od ..... па/до ..... 4) з/od ..... па/до ..... агульны тэрмін часовага знаходжання/ ogólny termin tymczasowego pobytu 2) з/od ..... па/до ..... 5) з/od ..... па/до ..... 3) з/od ..... па/до ..... 6) з/od ..... па/до .....																		
<b>26. Ці было Вам адмоўлена ў беларускай візе або віза была анулявана/ Czy kiedykolwiek odmówiono Panu(i) wydania wizy białoruskiej, lub wiza została anulowana</b> <input type="checkbox"/> так/tak <input type="checkbox"/> не/nie калі так, вызначце дату/ jeżeli tak, podać datę .....																		
<b>27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Czy kiedykolwiek odprawił(a) Pan(i) za nieprzestrzeganie prawa na terytorium Republiki Białoruś</b> <input type="checkbox"/> так/tak <input type="checkbox"/> не/nie калі так, вызначце калі/ jeżeli tak, podać kiedy ..... і дзе/gdzie ..... Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ Twierdząca odpowiedź na to pytanie nie zaważy na decyzji o wydaniu wizy, jednak w tym przypadku niezbędna jest rozmowa z konsulem																		
<b>28. Ці былі Вы дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Czy był(a) Pan(i) kiedykolwiek deportowany(a) z obcego państwa</b> <input type="checkbox"/> так/tak <input type="checkbox"/> не/nie калі так, вызначце калі/ kiedy ..... і з якой краіны/ z którego państwa .....																		
<b>29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Środek transportu, którym przewiduje się wjazd do Republiki Białoruś</b> <b>AUTOBUS</b>		<b>30. Маршрут руху/ Trasa podróży</b> <b>TERESPOL-BRZEŚĆ-TERESPOL</b>																
<b>31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Środki zapewniające pobyt na terytorium Republiki Białoruś</b> <input checked="" type="checkbox"/> наяўныя сродкі/gotówka <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/czeki bankowe <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ karty kredytowe <input type="checkbox"/> зваротны білет/bilet powrotny <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/czeki podróżne <input type="checkbox"/> пражыванне/zamieszkanie		<b>32. Весткі аб медыцынскай страхоўцы/ Informacja o ubezpieczeniu medycznym</b> страховая арганізацыя (назва, адрас, тэлефон)/ firma ubezpieczeniowa (nazwa, adres, numer telefonu) ..... <b>ZOSTAWIĆ PUSTE</b> сапраўдны з/ ważny od ..... па/ do .....																
<b>33. Сямейнае становішча/ Stan cywilny</b> <input type="checkbox"/> знаходжусь ў шлюбе/ żonaty (zameżna) <input type="checkbox"/> не знаходжусь ў шлюбе/ kawaler (panna) <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ rozwiedziony(a) <input type="checkbox"/> удавец(удавы)/ wdowiec (wdowa)																		
<b>34. Прозвішча мужа (жонкі)/ Nazwisko męża (żony)</b>		<b>35. Прозвішча мужа (жонкі) пры нараджэнні/ Nazwisko rodowe męża (żony)</b>																
<b>36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Imię i drugie imię męża (żony)</b>		<b>37. Грамадзянства(ы) мужа (жонкі)/ Obywatelstwo męża (żony)</b>																
<b>38. Дата нараджэння мужа (жонкі)/ Data urodzenia męża (żony)</b> <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td colspan="2">miesiąc</td><td colspan="4">rok</td><td> </td> </tr> </table>										dzień	miesiąc		rok					<b>39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Miejsce urodzenia męża (żony)</b> краіна/kraj ..... горад/miejscowość ..... вобласць (раён)/ województwo .....
dzień	miesiąc		rok															
<b>40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Czy razem z Panią/Panem jadą dzieci wpisane do paszportu</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Прозвішча/ Nazwisko</th> <th>Імя/ Imię</th> <th>Дата і месца нараджэння/ Data i miejsce urodzenia</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Прозвішча/ Nazwisko	Імя/ Imię	Дата і месца нараджэння/ Data i miejsce urodzenia													
Прозвішча/ Nazwisko	Імя/ Imię	Дата і месца нараджэння/ Data i miejsce urodzenia																
<b>41. Дэкларацыя/ Deklaracja</b> Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак або адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець падчас паездкі медыцынскаю страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь/ Niniejszym oświadczam, że podane w tym wniosku przeze mnie informacje są dokładne i prawdziwe. Wiem, że podanie nieprawdziwych informacji lub odmowa przedstawienia niezbędnych dokumentów spowoduje odmowę udzielenia wizy Republiki Białoruś. Jestem również świadomy(a) faktu, że w przypadku gdy te informacje uznane zostaną za nieprawdziwe, wiza może być w każdym momencie anulowana. Zobowiązuję się po przybyciu na terytorium Republiki Białoruś zameldować się oraz opuścić jej terytorium przed upływem terminu ważności wizy. Jestem świadomy(a) o konieczności posiadania podczas podróży ubezpieczenia medycznego, spełniającego wymogi prawne Republiki Białoruś.																		
<b>42. Асабісты подпіс/ Podpis osobisty</b>		<b>43. Дата падпісання/ Data podpisu</b> <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td colspan="2">miesiąc</td><td colspan="4">rok</td><td> </td> </tr> </table>									dzień	miesiąc		rok				
dzień	miesiąc		rok															